

Muuta-
mat
yxiker-
laiset
kysy-
mykset

1671

HYK



P. 159a

Mutamut Yrtertaiset

Kyshmyret /

Ulostwedetyt endisistä / ja
pidemmissä Kyshmyristä (cuin o-
wat cootut niiden tähden / jotca tah-
towat Lutheruxen selityxen P. Ka-
matun perustoxella wahwista) ja
ulostäyret / että yhtäläinen tapa pi-
dettäisiin caitsa Seuracunisa.

Mutta näissä Kyshmyris pitä ai-
canans ja use in caicki nuoret ja yrtertai-
set harjoitettaman ja coeteldaman ; erin-
omaisest ne / jotca ensimmäisen terran
menewät HRRan Ehtolliselle / niin
myös ne / jotca tahtowat ikens anda
Arwioskästyn Säätyyn.



Präntätty Turussa Johan Winte-
rildä / Vuonna 1671.



Yrkertaiset

Kysymykset/

Suorten ja yrkertaisien tähden.

1. Oletco sinä Christitty? Wastaus.

Olen: Sillä minä olen castettu Isän Jumalan/ Pojan ja Pyhän Hengen Niemeen/ ja pidän oikein Christuksen minun Lunastajani ja Wapahajani edestä.

2. Mistä siis Christillisys ja Aulutus seiso? Wastaus.

Se seiso sinä: Että meillä on oikia Dundo ja Usco Jumalasta/ hänen olemiseftans ja Tahdoftans/ ja että me pidämme yhden Christillisen ja Jumalisen Elämäkerran/ se on: Että me tunnemme Jumalar/ ja waellamme hänen Kästyns jän.

3. Mistä me tämän opimme? W.

Tämän me opimme Catechismuksesta.

4. Mikä Catechismus on? W.

Catechismus on lyhykäinen Christillisen
Opin Summa/ uloswedetty P. Rama-
rusta/ ja käsitetty lyhykäisiin Pääcappalein/
Kysymysten ja Wastusten kautta.

5. **Quingamonda Pääcappaletta**
on Catechismus? Wastaus.

Cust. I. Jumalan kyminen Kästnä.

II. Uscon Tunnustus.

III. Isä meidän Rucous.

IV. Casten Sacramenti.

V. Rippi eli Synnin päästö.

VI. H&Kran Ehtolinen eli
Altarin Sacramenti.

I.

**Jumalan Laist/ eli kym-
menestä Kästnä.**

1. **Mixi aljetan Laista? Wastaus.**

Sentähden: että meidän pitä ensist tun-
deman Synnin laista/ jos muutoin E-
vangeliumi taita meissä jongun Hedelmän
tehda.

2. **Cuca meille on andanut Lain? w.**

Iske Jumala/ Moosexen kautta/ Si-
nain Wuorelta. A, 2

3. **Mixi**

3. Mikä Jumalan Laki on? W.

Jumalan Laki on Jumalan ijankaikkisen
Touuden ja angaran Tahdon Selitys /
kuinga meidän pitä meidän kättämän
Eöillä / Puheilla / ja Niatusilla / Jumalata
ja meidän lähimmäistäm vastaan.

4. Kuinga Jumalan Laki jaetan?

Wastaus.

Eshteen Tauluun: Sijnä edellisēs on
kolme Käskyä / jota waativat Rakautta Ju-
malata vastaan: Sijnä toises on seisemän
Käskyä / jota waativat Rakautta lähim-
mäistä vastaan.

5. Mikä Lain Summa on? W.

Sinun pitä racastaman Herza sinun
Jumalatas / caikesta sinun Sydämme-
stäs / caikesta sinun Mielestäs / ja caikesta si-
nun Woimastas: ja sinun Lähimmäi-
stäs niineuin isias.

6. Taitaco jocu Ihminen tulla au-
tuari Lain töiden cautta? Wastaus.

Si: Sillä ettei nyikän taida Lakia tähted
(Mutta Jesus Christus on Lain tähtänyt.)

7. Mihinästä Laki on tarpelli-
nen? Wastaus.

Laki opetta 1. mitä meidän pitää tekemän ja jättämän: 2. Tundeman Synnin: 3. Pa-
fenceman Christuxen lain Tähtäjän tygö.

8. Cuca on syn Synnijn? Wastaus.
Perkele ja Ihminen.

9. Moninainengo Synni on? W.
- Perisyndi ja Tecosyndi.

10. Taidatcos lukea Jumalan kym-
menen Kästyä? Wastaus.
Taidan.

II.

Uscou Tunnustoresta.

1. Mikä nyt seura Uscoutunnustore-
resta? Wastaus.

Näincuin laki meidän opetta tundeman
Synnin/nijn opetta Evangeliumi/cuin-
ga meidän pitää Synnist pelastetuxi tuleman.

2. Mikä Evangeliumi on? W.

Evangeliumi on Jumalan wois-
ma/caikille uscowaisille Mutudexi/
Rom. 1.16. Se on: Evangeliumi on suloi-
nen sanoma/ Jumalan Armosta ja Syn-
dein andexi saamisesta Christuxen cautta
caikille uscowaisille.

3. Cusa Cappalesa käsitetän Evangeliumi? Wastaus.

Erinomattain Uscon Articulusissa.

4. Cuinga monda Uscon Articulu^ssta on? Wastaus.

Niitä on colme Pää-Articulusta: Ensimäinen Isästä Jumalasta ja luomisesta: Toinen Jumalan Pojasta ja Luu^sstosta: colmas P. Hengestä ja pyhittämisestä.

5. Mitä hyvä on Isä Jumala meille tehnyt? Wastaus.

Isä Jumala (Pojan kautta Pyhässä Hengessä) on meidän luonut: ylös pitä meitä: holho meitä: suojele ja warjele meitä.

6. Mitä hyvä on Jumalan Poica meille tehnyt? Wastaus.

Jumalan Poica (ulosannettu Isästä ja sinnyt P. Hengestä) on meidän lu^snastanut.

7. Mitä hyvä on P. Hengi meille tehnyt? Wastaus.

Pyhä Hengi (uloskäypä Isästä ja Pojasta) hän euku meitä Jumalan Seuracun^o

cundaan/ ylöswalista ja pyhittä meitä / ja
anderianda jecapäiwä meidän Syndim/ ja
näitä waicutta Pyhä Hengi ulconafesti
Sarna-Wiran Palweluxen cautta Sanasa
ja Sacramenteisä; ja sisällisesti Zhmisten
Sydämmesä ja Mielessä.

8. Että Isä Jumala/ Poica Ju-
mala ja P. Hengi Jumala ovat colme Per-
sona/ ongosta usiambi cuin xpi Jumala? W.

Sij/ mutta ainuastans on xpi Juma-
la/ ja colme Persona siinä yhdesä
Jumaluden Olemisessa: niñcuin tämä U-
scon Articulus juuri hywin meille edespan-
nan Athanasluxen Tunnustoresa.

9. Mikä Hyödytys meille siitä on/
että me opimme nämät Uscon Articulu-
ret? Wastaus.

Suuri Hyödytys: sillä ensistä me o-
pimme tundeman Jumalan hänen olemis-
sens puolesta/ cuin sanottu on q. 8. ja hänen
hywdin tecoinsa puolesta / q. 5. 6. 7.
Sitten meille on Lohdutus caikis ru-
millisis waiwois/ siitä ensimmäisestä Ar-
ticuluxesta: ja caikis hengellis waiwois/
sittä toisesta ja colmannesta Articuluxesta.

10. Taidatcos lukea Uscon Articu-
luxet? Wastaus.

Taidan/ 2c.

III.

Isä meidän Ruourest.

1. Miksi nyt seura Ruouresta? W.

Cosca me olemma Wanhurscaxi tulleet
Uscon cautta/ niin me sittengin taidamme
picaisest langeta; on siis suresti tarpellinen/
että me aina rucoilemma/ jota myös
Christus opetti Opetuslapsillens.

2. Mikä rucoileminen on? W.

Se on/ pitä nöyrää ja catuwaista Can-
sapuhetta Jumalan cansa/ caikista tar-
peista.

3. Cuca on käskennyt meidän rucoi-
la? Wastaus.

- Jumala itse / Psal. 50. 15. Rucoile
minua Hädäsäs/ 2c.

4. Ongosta se Syn-di/ jos eij ahke-
rasti rucoilla? Wastaus

Tosin se on suuri Syn-di: sillä Jumata on
käskennyt meidän usein rucoilla; joca siis eij
sitä tee/ hän ricko Jumalan Käskyn/
niincuin Warastin ja Huorintetiä.

5. **Quingasta meidän pitä rucoileman/että Rucouyem tulis culduxi? w.**

Meidän pitä rucoileman 1. **Christuksen Nimeen/** (se on/ hänen ansions ja maxons tähden) 2. **wahwasa Useosa/** 3. **Ca-ruwaisella Sydämmellä/** ja 4. **Rumillisia tarpeita ehdolla.**

6. **Tulemmeco me aina culduxi/** **cofea me sillä tarwalla rucoilemme? w.**

Tulemme tosin: ja waicka Jumala A-wun cansa wiihy/ niin hän coettele meidän **Kärsimistäm:** ja anda meille cuitengin mitä me anomme/eli sitä cuin tarpellisempi on.

7. **Euca on caickein paras Rucous?**

Wastaus.

Isä meidän Rucous: jonga **Christus** on ike cocoon pannut/ ja kästehenyt **Petuslapsi-**ans niin rucoileman.

8. **Quinga tämä Rucous jaetan?**

Wastaus.

Colmeen Osaan / 1. on **Esipuhe.** 2. **Seikemän Rucousta/** ja 3. **Päätös.**

9. **Laidatcos lukea ja ymmärtä tä-** **män Rucouyem? Wastaus.**

Laidan (jollakin muodolla.)

10. Yhderi Coetuxeri: Cuingas
ymmärrät Esiuheen? Wastaus.

Se Sana Isä ymmärretään kaikista
colmesta Personasta. Se Sana meidän
wahwista meitä Jumalan Raekaudest / ja
opetta meitä rucoileman toinen toisem edes-
stä. Se Sana Taiswaisa / opetta meille /
että Jumala (jota me rucoilemma) on Caic-
kivaldias ja jocapaieas läsnä / &c.

IV.

Casteen Sacramētistä.

1. Mingätähden Rucouren jälkeen
seura Casteest? Wastaus.

Sentähden / että cosca me Casteen
cautta olemme liitos Jumalan cansa / niin
se anda meille suriman Usealluxen rucoilla.

2. Cuinga monda on uden Testa-
mendin Sacramentiä? W.

Caxi: Casteen ja Altarin Sacra-
menti.

3. Cucca on asettanut Casteen Sa-
cramendin? W.

Jdze Jumala / yhden Käskyn kautta Jo-
hannes Castajan tygö (Luc. 3. v. 23.) Jon-
gata-

ga käftyn Christus fitten kertoi opetuslapsil-
lens/ (Matth. 28: v. 19.)

4. Mitä Caste on? Wastaus

Caste ei ole ainoastans paljas West/ ic.

5. Sapico jocu Castees muuta
märkyttä edes otta cuin wettä? Wast.

Si millän muoto: sillä 1. on Christus
julkisest nimittänyt weden edes pandawa-
xi Castees. 2. Si ole Johannes Castaja ja
Apostolit muulla märkydellä castanneet cuin
wedellä. 3. On myös Christus hänen Ca-
stesans tämän Elemendin pyhittänyt.

6. Kenen Nimeen pitä castetta-
man? Wastaus.

Nimeen Isän ja Pojan ja P. Hengen.

7. Ongo coco Colminaisus läsnä
Casteesa? Wastaus.

On: Sillä niin cuin Jumala on joca
Paicas/ niin hän totisesta on tässä Pyhässä
työssä läsnä. Isä Jumala ylösotta sen/
cuin castetan/ hänen lapsiens ja Perillise-
rens: Jesus Christus puhdistaa hänen
caitista synneistä: Pyhä Hengi waicut-
ta useon hänen Sydämmesans.

8. Mitäs olet uloslunwan nut Ca-
stesas? Wastaus.

Sto

Etä minun pita luopuman Perkelestä/
ja useoman Isän. Pojan ja Pyhän
Hengen päälle.

9. Oletcos sen uscollisest pitännyt?
Wastaus.

Jumala nähtön: minä olen sen pahoin
pitännyt/ sillä minä olen Syndeini cansa wi-
hoittannut Jumalan / ja tehnyt sitä kuin
Satanalle telpa.

10. Cuingas tahdot idzes sotwit-
ta Jumalan cansa/ ja sen lujton udistä
cuin Castees tehty on? Wastaus.

Sen minä opin seurawaisesta Chrikilli-
sen opin Cappaleesta.

V.

Ripistä eli Synnin Pästöstä.

1. Seuracosta tämän synn täh-
den wijdennexi Ripistä ja Synnin
Pästöstä? Wastaus.

Seura oiken: Sillä että me Castengin
jälkeen usein Syndiä teemme Jumalata ja
Lähimmäistäm wastan/ nijn emme muulla
tavalla taida saada Syndiäm andexi/ kuin
wrisen Parannoksen kautta.

2. Misä tämä Parannos seiso?

Wastaus.

Se seiso Ihmisen totises kändymisesä Pahasta hywään.

3. Cuinga monda Capaletta on totises Kändymises ja Parannos. W.

Exi: Nancuin. 1. Catumus ja särjetty sydän tehyn Syndein ylike (nimitäin/cosca joca tunde/ tuñusta ja catu Syndeius.) 2. Usco Jumalan armon päälle Syndein andexi samifesta/ Jesuxen anstion tähden.

4. Tahতো জুমলা andexi anda meike meidän Syndim? Wastaus.

Tahto totifest: sillä hän puhu juri suloi-
festi sitä P. Ramatus/ Ezech. 33. v. 11. &c.

5. Dngo Sarnamiehelläkin woima Jumalan siasa synnit andexi anda? Wastaus.

On/ sen woiman on Christus andanut Sarnawiralle/ nimittäin andexi andaa Caturwaisille heidän Synдин.

6. Cuinga se Ihminen taita tulla caturwaisexi/ joca on Synдинen? Wast.

Se tapattu/ cosca Synдинen 1. Pane Jumalan kymenen Kästys silmäins eteen/ jaajat-

ja ajattele/ cuinga hän niitä vastaan on syn-
 diä tehnyt. 2. Ajattele Jumalan wihan ja
 rangaisfoxen päälle / joca Syndiä seura; ja
 rupe pelkämän ja wapiseman. Jonga pääl-
 le seura 3. Särjetty sydän ja suru/ että se
 laupias Jumala on wihoitettu: 4. Cui-
 tengin täsa surusans Syndinen luotta
 idzens Jumalan armoon ja Christuxen an-
 sioon.

7. Taitaco Ihminen sen idjestäns
 matcan saatta? Waslaus.

Eij millän muoto: wan cosca Ihminen
 nautise niitä wälicappaleita/ cuin Jumala
 sitä wasten on asettannut/ niin Pyhä Hengi
 caicci nämät waicutta: niincuin me tunnu-
 stam 3. Uscon Articuluses/ minä uscon/ et-
 ten minä omalla ymmärryhelläni eli woi-
 mallani taida uscoa. 2c.

8. Eiköstä Jumala mitän muta
 meildä wadi / cuin sen/ että me Sydämme-
 stäm cadum meidän Syndejäm ja uscome
 syndein andexi Samisen? Waslaus.

Eij mitän muta: Sillä että JESUS
 Christus on niin callisti maxanut meidän
 Syndein edest / niin Jumala eij muuta
 meildä wadi cuin sen/ että me wahvasti u-
 scom Christuxen cuollexi meidän Syndeim
 täh-

tähden/ ja ylösnousneksi meidän vanhurskau-
dem tähden.

9. Cosca me olem sanet Syndim
andexi/ mistästä meidän sitten pitää enim-
män ahteroikeman? Wasaus.

Pyhästä ja Jumalifesta elämästä.

10. Millä me wahwistam meidän
uscom/ että me olemä sanet Syndim
andexi? Wasaus.

Hexran Jesuxen E Christuxen Ehol-
lisen causa.

VI.

Altarin Sacramentistä

1. Cuca Altarin Sacramentin
on asettanut? Wasaus.

Meidän Hexra Jesus Christus. 2c.

2. Cosca/ eli millä ajalla on se ta-
pahunnut? W:

Sinä Nona/ jona hän petettiin Ju-
das Ischariotilda. 2c.

3. Millä tavalla on Christus
asettanut tämän Sacramentin? W.

Jesus otti leiwän/ kiñetti ja mursi/ 2c.

4. Mitästä Altarin Sacramenti
on? Wasaus.

Se

Se on meidän Herran J:ESUksen
Christuksen totinen Runis ja weri/Leiwän
ja Wijnan alla/ 26.

5. Mistä tästä pitää erinomattain
waari oiettaman? W.

Näistä colmesta cappaleesta: niincuin
1. Ettei leipä ja Wjina muutu Christu-
ksen Ruumiksi ja werexi. 2. Ettei leipä ja
Wjina merkitse Christuksen Runista ja
werta; mutta 3. Että me Leiwän ja
Wjnan alla ja cansa nautisemme
Christuksen totisen rumin ja weren/ joca ta-
pahuu ylönluonnollisella/ käsittömättömällä
ja tutkistelemattomalla muodolla.

6. Taitango hätä tilas Leiwän ja
wijnan siasa jotakin muuta nautita?

Wastaus.

Ei millän muoto: sillä sen cansa muu-
tetaisin itse asetuksen ja Testamendin sanat.
Eusa siis leipä ja wjina ei ole sapuilla / niin
wahwistetan usco Syndein andexi samisest/
Jumalan sanan terwellisillä lupauxilla.

7. Onko se tarpellinen/ että Chri-
stallinen Ihminen käy usein Herran
Echtollisella? Wastaus.

Josin se on surest tarpellinen; sillä Chri-
stus

saus on sen t ähdellä todella käskennyt/ sanode:
Snökät/ juocat : niin usein kuin te
juotta: niin myös/ tehkät se.

8. **Cutca** täsä Ehtollises ovat
mahdolliset wieraat? W.

Ne mahdolliset ulosmalatan Luthes-
ruxen Setityhesä näin: Pastota ja rumil-
lifest idzens valmistta/ on tyllä hyvä ja ul-
conainen tapa; mutta se on oikein mahdol-
linen ja kelvollinen/joca usco nämät Sanat:
Leidän edestän ulosannettu ja u-
loswuodatettu/ Syndein anderi
andamiseri.

9. **Cutca** ovat mahdotto mat
wieraat? W.

Ne jotea 1. eij tunne/ tunnusta/ ja cadu
syndeians/ mutta niitä kieldävät/ wähen-
dävät/ estelewät ja edeswastawat. 2. Jotea
eij iziäns luota ainoastans E Hristuxen an-
sion päälle/ mutta myös Pyhäin Ihmisten/
ja heidän omain töidens päälle. 3. Jotea
wäändelewät asetus- sanain ymmärnyxen.
4. Jotea käywät Herran Ehtolliselle tawan
wuoxi / ulocullatusta Sydämmestä ilman
hywä aicomista parata pahaa elämäertans.

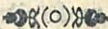
10. Mitä rangaistusta pitää mah-
dottomain pelkämän/ ja mitä lehdus-
tosta mahdollisten toiwoman? W.

Mahdotomat täyty peljätä/ että he tu-
lewat wicapäri Herran Ruuminen ja we-
ren/ ja että he syöwät ja juowat ikellens duo-
mioxi. Mutta ne mahdolliset ilahuttawat
iskäns Jesuxen Ruumin ja weren osallisu-
dest/ ja Syndein andexi saamisest/ &c.

Pätoxi.

Mitä on caiken Opian Summa/
meidän Christillisydesäm? W.

Kacasta Jumalata/ ja pitää hä-
nen Kästnjäns: Sillä sitä tule caikein
Jhmisten tehdä. Ja Jumala/ on edes tuo-
pa Duomiolle caiteki työt/ cuin salatus owat/
joco ne olisut hywät/ eli pahat.



Altha

Athanasiuksen Lunn- stos.

Idea ikänäns tahto Autuaxi
tulla/ nijn ennen caickia tar-
witan/ että hänellä on se oi-
kia yhteinen Christillinen Usco.

Joca eij sitä tähdellisensä ja puh-
dasna pidä/ se ilman epäilemätä
cadotetuxi tule ijancaickisesta.

Nijn on nyt tämä se oikia yhtei-
nen Christillinen Usco/ että me yh-
tä Jumalata Colminaisudessa / ja
Colminaisutta yhdesä Jumalu-
desa cunnioitam.

Eij cuitengan Personaita secoit-
tain/ eikä Jumalista olemusta e-
roittain.

Sillä toinen on Isän Per-
sona/ toinen Pojan/ ja toinen Py-
hän Hengen.

Mutta Isä ja Poika ja Pyhä
Hengi on yksi Jumala/ yhden cal-
tainen cunniasa/ yhden caltainen
ijancaickises Maifestetisä.

Mingä caltainen on Isä / sen-
caltainen on Poica / sencaltainen
on myös Pnhä Hengi.

Luomatoim on Isä / luomatoim
on Poica / luomatoim on P. Hengi.

Mittamatoim on Isä / mitta-
matoim on Poica / mittamatoim
on Pnhä Hengi.

Ujancaickinen on Isä / ujancaic-
kinen on Poica / ujancaickinen on
Pnhä Hengi.

Ja eij cuitengan ole colme ujan-
caickista / waan xpi ujancaickinen.

Nijncuin myös eij colme Luo-
matoinda / waan xpi Luomatoim
ja xpi Mittamatoim.

Nijn myös caickiwaldias on Isä /
caickiwaldias Poica / caicki-
waldias Pnhä Hengi.

Ja eij cuitengan ole colme caic-
kiwaldiasta / waan xpi caickiwal-
dias.

Nijn on myös Isä Jumala /
Poica on Jumala / Pnhä Hengi
on Jumala.

Ja

Ja eij cuitengan ole colme Jus-
malata/waan xri Jumala.

Nijn myös Jsa on Herza/Poica
on Herza/ P. Hengi on Herza:

Ja eij cuitengan ole colme Her-
za/waan xri HERza.

Sillä njincuin se Christillinen
totuus waati meitä erinomaisesta
cungin Personan Jumalaxi ja
Herzaxi tunnustaman.

Nijn myös se yhteinen Christil-
linen usco kiellä meidän colme Jus-
malata eli Herza nimittämäst.

Jsa eij ole yhdestäkän tehty/ ei-
kä luotu eli syndynnt.

Poica on ainoasta Jsastä eij teh-
ty eikä luotu/ waan syndynnt.

Pnhä Hengi on Jsastä ja Poica-
sta/ eij tehty eikä luotu eikä syndy-
nnt/ waan ulwos kämpä.

Nijn on nyt xri Jsa/ eij colme J-
sa: Xri Poica/ eij colme Poica: X-
ri P. Hengi/ eij colme P. Henge.
Ja täsä Colminaisudessa/ eij ole

yrifän Persona toistans edellisem-
bi eli jälkimmäisembi/ eikä yrifän
surembi eli wähembi toistans.

Waan caieki colme Persona o-
swat yhtä ijancaiekiiset ja juuri yh-
dencaldaiset.

Nyt että ylihen caiekia cuin en-
nen sanottu on/ pitä colme Perso-
na yhdes Jumaludes ja xpi Ju-
mala, colmesa Personasa palwel-
daman.

Joca siis tahto autuaxi tulla/
hänen pitä tällä muoto Colminai-
sudesta ajatteleman.

Mutta se on myös tarpellinen/
ijancaiekiiseen Autuuten/ että me
wahwasta uscom meidän H Erjan
Jesuren Christuxi ihmiseri tullee.

Nyt on nyt tämä se oikia Usco/
että me uscomme ja tuuustamme/
että meidän Herra Jesus Christus
Jumalan Poica/ on Jumala ja
Ihminen.

Jumala on hän Isäns olemise-
sta

sta ennen caicck / enoja hancacit. /
sesta syndhnyt: Niitta Ihminen
on hän Utin s olemisesta / ajall
sta syndhnyt.

Tänsi Jumali / tänsi Ihminen
himmärtäväisen Sielun ja
sen Lihan cansa / Täsns wertainen
Jumaluden puolesta / ja wähembi
Ihmishyden puolesta.

Ja waicka hän on Jumala ja
Ihminen / eij cuitengan ole cari /
waan xpi on EHRistus.

Xpi on hän / eij nijn että Juma-
lus on mutettu Lihaxi / waan Ju-
malus on tngöns ottanut Ihmi-
shyden. Xpi caifeti hän on / eij cah-
den luonnon secoluella / waan
Personan yhtenxellä.

Sillä että njncuin hymmärtä-
wäinen Sielu ja Liha on xpi Ih-
minen: Nijn Jumala ja Ihminen
on xpi EHRistus.

Joca meidän Autudem tähden
pünattin / alas astui Helwettin / col-
man-

Handen Päivä n. Lösnousi Cuolla
luista.

Ylös astui Taiva seen / istu Jsan
Sun tala v. caict valdian oikialla
Kädellä.

Sieldä on tuleva duomiheman
Elävitä ja Cuolluita.

Jonga tulemista vastan caict
Jhmiset pitä heidän Ruumin
cansa ylösnouseman ja luvun te-
kemän omista töistäns.

Ja jotca hyvä ovat tehneet /
pitä käymän siihen yhancaictiseen
Elämän: Mutta jotca paha ovat
tehnet / siihen yhancaictiseen Tuleen.

Tämä on se oikia yhteinen Chri-
stillinen. Jotca ei sitä totifesta
ja wahwasta usco / ei hän taida
Autuaxi tulla.

L O P P U.



R 12-03

Rv, Katehism. 7
Gezelius

KANSALLISKIRJASTO-KANSALLISKOKOELMA



120 102 0723

KIRJANSITOMO
M. HENRIKSSON
|| HELSINKI ||

